

TUERENWAHL.CH

Hölzer, die den Bestimmungen des Washingtoner Artenschutz-Übereinkommens (WA/CITES) unterstehen

Stand Dezember 2015

Erläuterungen:

Wer Exemplare von Arten nach den Anhängen I–III CITES besitzt, muss über Dokumente verfügen, die eine Überprüfung der Herkunft und des Ursprungs der Exemplare und der Rechtmässigkeit des Verkehrs ermöglichen. Details siehe Bundesgesetz über den Verkehr mit Tieren und Pflanzen geschützter Arten (BGCITES) sowie Verordnung über den Verkehr mit Tieren und Pflanzen geschützter Arten (VCITES).

Anhang I

Der Handel mit Exemplaren dieser Arten ist grundsätzlich verboten. Erzeugnisse der in Anhang I aufgeführten Arten sind nur dann international handelbar, wenn sie nachweislich **vor Inkrafttreten** der CITES-Bestimmungen erworben worden sind.

Anhang II

Arten, die vom Aussterben bedroht sein könnten, falls der Handel mit Ihnen nicht kontrolliert würde. Dazu ist eine CITES-Ausfuhrbewilligung des Ursprungslandes oder eine darauf basierende CITES-Wiederausfuhrbescheinigung des Herkunftslandes erforderlich.

Anhang III

Arten, die von einem einzelnen Land auf die CITES-Liste gesetzt wurden. Erzeugnisse brauchen nur für die im Anhang III genannten Ursprungsländer eine CITES Ausfuhrbewilligung. Für Ware mit Ursprung in den übrigen Vertragsstaaten genügt ein Ursprungszeugnis, das jedoch ebenfalls von der zuständigen CITES Vollzugsbehörde ausgestellt sein muss. Bei Wiederausfuhren muss die Ware von einer entsprechenden Wiederausfuhrbescheinigung begleitet sein.

Wissenschaftliche Artenbezeichnung	Handelsnamen bzw. Landesbezeichnungen	WA-Schutz (CITES-Status gemäss Anhang I, II oder III) sowie Aufnahmedatum	Verbreitung	Zeugnispflichtige Teile
Abies guatemalensis	Guatemala Tanne, Pinbete, Abeto mexicana, Guayami, Guatemala fir, Hallarin, Mexican fir, Oyamel, Pinabete, Plumajatzin, Plumaji-llo de montana	I (01.07.1975)	Guatemala	
Aniba rosaeodora (Auch bekannt als <i>A. duckei</i>)	Rosenholz, Rosewood Tree, Il Carcara, Legno di rose, Pau rosa, Palo de rosa	II (23.06.2010)	Brasilien, Kolumbien, Ecuador, Guyana, Peru, Surinam, Venezuela	#12 Stämme, Holzblöcke, Schmittholz, Furnierblätter, Sperrholz

Wissenschaftliche Artenbezeichnung	Handelsnahmen bzw. Landesbezeichnungen	WA-Schutz (CITES-Status gemäss Anhang I, II oder III) sowie Aufnahmedatum	Verbreitung	Zeugnispflichtige Teile
Aquilaria spp.	Agalloco, Agar wood, Agarú, II Aggalichandanam, Agru, Aloe-wood, Calambac, Calamboe, Eaglewood, Gaharu, Gia, Hasi, Kalambak, Karas, Klaw, Lignaloos, Maderade Agar, Paradiesholz, Sasi, Tugge, Ugar	II (12.01.2005)	Asien, Westasien	#14 Holz in jeder Form
Araucaria araucana (syn: A. imbricata, A. chilensis, A.dombeyi)	Andentanne, A. de Chile, I A. espinuda, A. imbricada, Chile Pine, Monkey Puzzle, Pehuen, Pino, Pinonero	I (28.06.1979)	Chile, Argentinien	
Balmea stormiae	Ayuque	I (01.07.1975)	Mexiko, Guatemala, Honduras, El Salvador	
Bulnesia sarmientoi	Palo santo, Ibiocai	II (23.06.2010)	Tropisches Südamerika	#11 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz, Furnierblätter, Sperrholz
Caesalpinia echinata	Brazil Wood, Pau Brasil, II Pernambuc	II (13.09.2007)	Brasilien	#10 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz, Furnierblätter, inkl. Rohlinge, die zur Anfertigung von Bogen für Streichinstrumente verwendet werden
Caryocar costaricense	Aji, Ajillo, Ajo, Almendrillo, Caballokup, Cagri, Chawari, Manu, Piquia, Plomillo, Sawari	II (18.01.1990)	Costa Rica, Kolumbien, Panama	#4 Holz in jeder Form
Cedrela fissilis	Cedro, Brazilian cedar, Cedro blanco	III (14.10.2010) Population von Bolivien	Argentinien, Brasilien, Bolivien, Costa Rica, Ecuador, Kolumbien, Panama, Venezuela	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter
Cedrela lilloi (Cedrela angustifolia)	Cedro	III (14.10.2010) Population von Bolivien	Argentinien, Bolivien, Brasilien, Ecuador, Peru	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter
Cedrela odorata	Cedro, Spanische Zeder, Cigarbox cedar	III (27.04.2011) Populationen von Bolivien, Brasilien, Kolumbien, Guatemala, Peru	Mittelamerika, Argentinien, Bolivien, Brasilien, Guatemala, Guayana, Kolumbien, Peru	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter

Wissenschaftliche Artenbezeichnung	Handelsnahmen bzw. Landesbezeichnungen	WA-Schutz (CITES-Status gemäss Anhang I, II oder III) sowie Aufnahmedatum	Verbreitung	Zeugnispflichtige Teile
Dalbergia spp. Alle Arten der Population Madagaskars (zur Zeit 48 Arten). Die Arten <i>Dalbergia louvelii</i> , <i>Dalbergia monticola</i> , <i>Dalbergia normandii</i> , <i>Dalbergia purpurascens</i> , <i>Dalbergia xerophila</i> waren vorher in Anhang III geschützt.	Madagaskar-Palisander, Rosenholz	II (12.06.2013)	Madagaskar	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter
Dalbergia calycina	Ñambar, Niambaro	III (05.02.2015) Population von Guatemala	Costa Rica, Mexiko, Zentral-Amerika	#6 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter sowie Sperrholz
Dalbergia cochinchinensis	Thailändisches Palisander, Palissandre du Siam, Thailand Rosewood, Siamese Rosewood, Tracwood, Phayung	II (12.06.2013)	Kambodscha, Laos, land, Vietnam	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter
Dalbergia cubilquitzensis	Guatemalan rosewood, Ñambar rojo	III (05.02.2015) Population von Guatemala	Costa Rica, Mexiko, Zentral-Amerika	#6 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter sowie Sperrholz
Dalbergia darienensis	Cocobolo, bois de rose noir, Black Rosewood, Panamanian Rosewood	III (22.12.2011) Population von Panama	Kolumbien, Panama	#2 Holz in jeder Form
Dalbergia glomerata	Granadillo rojo, Granadillo	III (05.02.2015) Population von Guatemala	Costa Rica, Mexiko, Zentral-Amerika	#6 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter sowie Sperrholz
Dalbergia granadillo	Granadillo Palisander, palissandre cocobolo	II (12.06.2013)	Westliches Zentral-Mexiko	#6 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter sowie Sperrholz
Dalbergia nigra	Bahia Rosewood, Brazilian, Rosewood, Brasilianisches Rosenholz, Cabeuna, Cabiuna do mato, Cabiuna rajada, Camboriuna, Jacaranda de Bahia, J. de indios, J. negro, J. preto, J. caviuna, J. zinho, Palisander, Palisandro de Brasil, P. de Rio, lanowood, Rio-Palisander, Rio rosewood, Saborana, Urauna	II (11.06.1992)	Brasilien	
Dalbergia retusa	Cocobolo, Nicaragua rosewood, Palo negro, Salamanderholz	II (12.06.2013)	Mexiko, Mittelamerika	#6 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter sowie Sperrholz

Wissenschaftliche Artenbezeichnung	Handelsnahmen bzw. Landesbezeichnungen	WA-Schutz (CITES-Status gemäss Anhang I, II oder III) sowie Aufnahmedatum	Verbreitung	Zeugnispflichtige Teile
Dalbergia stevensonii	Honduras rosewood, Honduras Palisander	II (12.06.2013)	Guatemala, Honduras, Belize	#6 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter sowie Sperrholz
Dalbergia tucurensis	Guatemala-Rosenholz, Guatemala-Palisander, Panama-Palisander, Guatemalan rosewood	III (05.02.2015) Population von Guatemala III (24.06.2014) Populationen von Nicaragua	Guatemala, Nicaragua	#6 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter sowie Sperrholz
Diospyros spp. Alle Arten der Population Madagaskars (zur Zeit 215 Arten) 104 Diospyros-Arten der Population Madagaskars waren vorher in Anhang III geschützt	Ebenholz	II (12.06.2013)	Madagaskar	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter
Dipteryx panamensis (syn. Dipteryx oleifera)	Almendro de montana, Waldmandelbaum	III (13.02.2003) Populationen von Costa Rica, Nicaragua	Nicaragua, Costa Rica, Kolumbien, Panama, Honduras	Keine Festlegung
Fitzroya cupressoides	Alerce, Chilean false larch, Patagonische Zypresse, Cipres de la Patagonia, Lahuan, Lahuen, Zypresseneibe	I (22.10.1987)	Chile, Argentinien	
Fraxinus mandshurica	Asiatische Schwarzesche, Mandshurische Esche, Manchurian Ash; Frêne de Mandchourie, Frassino de Mandciurica, Shuiquliu	III (24.06.2014) Populationen aus der Russischen Föderation	Nordöstliches China, östliches Russland (Sachalin, Amur, Uda), Nordkorea, nördliches Japan	#5 Stämme, Holzblöcke, Bretter, Furnierblätter
Gonystylus spp.	Ramin, Melawis	II (12.01.2005)	Indonesien, Malaysia, Philippinen	#4 Holz in jeder Form
Guaiacum spp.	Bois de Gaïac, B. d. vie, B. saint, Bastard Lignum-Vitae, Commoner Lignum-Vitae, Gaiac male, G. officinale, Guayac, Guayacan genuino, G. negro, Guayaco, Madera de gaiac, Palo sano, P. santo, Pockholz, Tree of live, Wood of live, Guayacan blanco, Guayacancillo	II (13.02.2003)	Östliche Karibik, Venezuela, Mittelamerika, westl. Karibik, Florida (USA)	#2 Holz in jeder Form

Wissenschaftliche Artenbezeichnung	Handelsnahmen bzw. Landesbezeichnungen	WA-Schutz (CITES-Status gemäss Anhang I, II oder III) sowie Aufnahmedatum	Verbreitung	Zeugnispflichtige Teile
Gyrinops spp.	Agarholz, Adlerholz, bois d'Agar, bois d'aigle	II (12.01.2005)	Sri Lanka, Ostindonesische Inseln, Neu Guinea	#14 Holz in jeder Form
Magnolia liliifera var. obovata (syn: Taulama hodgsonii, Magnolia hodgsonii)	Balukhat, Boramthuri, Champak, Pan-Pankakro, Patpatta, Safan, Siffo, Taungme Baum	III (16.11.1975) Population von Nepal	Asien	#1 Holz in jeder Form
Oreomunnea pterocarpa (syn: Engelhardia pterocarpa)	Gavilan blanco, Gavilan	II (11.06.1992)	Costa Rica	#4 Holz in jeder Form
Osyris lanceolata Nur die Populationen von Burundi, Äthiopien, Kenia, Ruanda, Uganda, Tansania; keine andere Population ist in den Anhängen von CITES aufgeführt	Afrikanisches Sandelholz African Sandalwood	II (12.06.2013)	Südliches Afrika bis Simbabwe, östliches Afrika einschl. Tansania, Kenia und Uganda	#2 Holz in jeder Form
Pericopsis elata (syn: Afrormosia elata)	Afrormosia, Assamela, Awawai, African Teak, Ayin, Baracara, Bohala, Egbi, Ejen, Elo, Jatobaly do Igapo, Kokriki, Kokrodua, Mekoe, Mohole, Obang, Ole, Olel pardo, Peonio, Satinwood, Tento, Yellow Satinwood	II (11.06.1992)	West- und Zentralafrika	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter
Pilgerodendron uviferum (syn: Juniperus uvifera, Libocedrus tetragona, L. uvifera, Thuja tetragona)	Cedro, Ciprés de Chile, C. de las Guaitecas, C. de las Islas Len, Lahuan, Chilenische Flusszeder, Ten	I (01.07.1975)	Chile, Argentinien	
Pinus koraiensis	Korea-Kiefer, Korean Pine, chosengoyo	III (14.10.2010) Population der Russischen Föderation	Korea, Ost-Russland, nordöstliches China, Japan	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter
Platymiscium pleiostachyum	Cristobal, Macacauba, Nambar	II (18.01.1990)	Mittelamerika	#4 Holz in jeder Form

Wissenschaftliche Artenbezeichnung	Handelsnahmen bzw. Landesbezeichnungen	WA-Schutz (CITES-Status gemäss Anhang I, II oder III) sowie Aufnahmedatum	Verbreitung	Zeugnispflichtige Teile
Podocarpus neriifolius	Oleanderblättrige Steineibe, Pin du Népal, podocarpe à feuilles de laurierrose, Amanu, Black pine, Brown pine, Bukiti, Jati, Jati bukit, Jiniari, Kuasi, Lampias, Landin, Lant, Lohansung, Malaalmaciga, Manio, Maniu, Matai, Merak, Miro, Mse, Musenene, Mushunga, , Pasnig, Paya, Payarimei, Pine, Pinho bravo, P. castaneto, P. chaquiro, Podo de Asia, P. lant, Podo, Podoc, Rem-payan, Sampinur, Santada, Setada, Slusala, Thitmin, Thitmin-po	III (16.11.1975) Populationen von Nepal	Asien	#1 Holz in jeder Form
Podocarpus parlatorei (Syn: Podocarpus angustifolia)	Manio, Monteromero, Pino blanco, Pino del cerro, P. montano, Pinobaum, White pine	II (01.07.1975)	Argentinien, Bolivien, Peru	
Prunus africana (syn: Pygeum africanum)	African cherry, Afrikanisches Stinkholz, Alumty, Gwane, Lluo, Mgambo, Mkomohoyo, Mseneo, Muiri, Ntasea, Ngwabuzito, Pygeum, Red stinkwood, Tenduet, Wotangue,	II (16.02.1995)	Angola, Burundi, Kame-run, Kongo, Äquatorial- Guinea, Äthiopien, Kenia, Madagaskar, Moçam-bique, Nigeria, Ruanda, Südafrika, Sudan, Swazi-land, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe	#4 Holz in jeder Form
Pterocarpus santalinus	Agaru, Agarugandhamu, Atti, Chandanum, Honne, Lal Chan, Lalchandand, Patrangam, Raktachandan, Raktagandhamu, Ratamjali, Red sandal Wood, Redsanders, Rotes Sandelholz, Santal rouge, Sandalo rojo, Sivappu, Tilaparnni, Yerra	II (16.02.1995)	Indien, Sri Lanka	#7 Stämme oder Holzblöcke, Holzschnitzel
Quercus mongolica	Mongolische Eiche, Mongolian Oak, Chêne de Mongolie, Quercia mongolica, Japan oak, Meng gu li, Mizunara, Ohnara	III (24.06.2014) Populationen aus der Russischen Föderation	Russland (Ostsibirien), Japan, China, Korea, Mongolei	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter

Wissenschaftliche Artenbezeichnung	Handelsnahmen bzw. Landesbezeichnungen	WA-Schutz (CITES-Status gemäss Anhang I, II oder III) sowie Aufnahmedatum	Verbreitung	Zeugnispflichtige Teile
Swietenia humilis (syn: <i>S. bijuga</i> , <i>S. cirrhata</i>)	Amerikanisches Mahagoni, Caoba de Honduras, Caobach, Cobano, Cuabilla, Flor de venadillo, Gateado, Guayach, Mabu, American Mahogany, Mova, Palo de Zopilote, Zapaton	II (01.07.1975)	Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nicaragua, Panama	#4 Holz in jeder Form
Swietenia macrophylla (syn: <i>S. candollei</i> , <i>S. krukovii</i> , <i>S. belizensis</i> , <i>S.m.var. marabaensis</i>) Nur Populationen der Neotropen = Staaten, die zu den tropischen und subtropischen Regionen in Mittel- und Südamerika, inkl. Mexiko, sowie der Karibik gehören	Acajou d'Amérique, Aguano, American mahogany, Amerikanischer Mahagoni, Bigleaf mahogany, Caoba de Centro America, Caoba de hoja ancha, Caoba de Honduras, Caoba del Atlantico, Caoba del sur, Caoba, Coabillo, Cobano, Gateado, Gateads, Mara boliviana, Mara, Mogno, Mogu, Orura, Swietenie, Zapaton, Zopilote	II (15.11.2003)	Mittel- und Südamerika	#6 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter sowie Sperrholz
Swietenia mahagoni (syn: <i>Cedrela mahagoni</i> , <i>Cedrus mahogani</i> , <i>S. fabrilis</i> , <i>S. acutifolia</i> , <i>S.m.var. praecociflora</i>)	Acajou de Cuba, Acajou de Santo Domingo, Aguano, Amerikanisches Mahagoni, Caoba de Cuba, Caoba espanola, Caoba, Caobilla, Chiculte, Coabillo, Cobano, Cuban Mahagoni, Dominican mahagoni, Echter Mahagoni, Gateado, jamaican mahagoni, Mahog, Mahogany, Mogno, Orura	II (11.06.1992)	Karibische Region, Florida (USA)	#5 Stämme, Holzblöcke, Schnittholz und Furnierblätter
Taxus chinensis inkl. alle subspezifischen Unterarten	Chinesische Eibe, Chinese yew, if de Chine	II (12.01.2005)	Asien	#2 Holz in jeder Form
Taxus cuspidata inkl. alle subspezifischen Unterarten	Japanische Eibe, if du Japon	II (12.01.2005)	Asien	#2 Holz in jeder Form
Taxus fuana inkl. alle subspezifischen Unterarten	Fu-Eibe	II (12.01.2005)	Asien	#2 Holz in jeder Form

Wissenschaftliche Artenbezeichnung	Handelsnahmen bzw. Landesbezeichnungen	WA-Schutz (CITES-Status gemäss Anhang I, II oder III) sowie Aufnahmedatum	Verbreitung	Zeugnispflichtige Teile
Taxus sumatrana inkl. alle subspezifischen Unterarten	Sumatra-Eibe	II (12.01.2005)	Asien	#2 Holz in jeder Form
Taxus wallichiana (syn: T.b.spp. wallichiana)	Barme salle, Basmi, Bhirmie, Birmi chogam, Birmi, Brahmi, Burmie, Cheongbu, Dhunu, Dingsableh, Gallu, Himalayan Yew, lichujhau, Manduparni, Postil, Talis patra, Tcheiraygulab, Teheiraysulah, Tejo de Asia, Tejo del Himalaya, Thuner, Thuno, Tungsi, Wallichs Eibe, Zirnupbirmi	II (16.02.1995)	Asien	#2 Holz in jeder Form
Tetracentron sinense	Ährenblütiger Scheinjudasbaum, Tetracentron	III (16.11.1975) Population von Nepal	Buthan, China, Indien, Myanmar, Nepal	#1 Holz in jeder Form